

財務資料披露報告

截至 2020 年 12 月 31 日止之年度

裕信(德國)銀行股份有限公司

香港分行

在德國註冊成立的有限公司

Banking that matters.



目錄

1	香港分行財務資料	
1.1	收益表資料	2
1.2	資產負債表資料	3
1.3	資產負債表額外資料	4
1.4	國際債權	5
1.5	以行業分類的客戶貸款及放款總額分析	6
1.6	過期或經重組資產	7
1.7	內地活動	8
1.8	貨幣風險	9
1.9	流動性資料披露	10
1.10	薪酬披露	11
2	綜合裕信(德國)銀行股份有限公司集團資料	
2.1	資本及資本充足程度	11
2.2	其他財務資料	11
3	綜合裕信(德國)銀行股份有限公司集團資料	12

1 香港分行財務資料

1.1 收益表資料

項目	2020年12月31日	2019年12月31日
	港幣百萬元	港幣百萬元
利息收入	357	917
利息支出	172	(221)
其他營運收入	(64)	(321)
- 來自非港元貨幣交易的收益減虧損	(199)	(418)
- 來自持有作交易用途的證券的收益減虧損	-	(3)
- 來自其他交易活動的收益減虧損	(28)	(47)
- 費用及佣金收入淨額	83	93
- 收費及佣金收入	92	100
- 收費及佣金支出	(9)	(7)
- 其他	80	54
經營開支	(286)	(298)
- 職員支出	(137)	(134)
- 租金支出	(27)	(24)
- 其他支出減去收費及佣金支出	(122)	(140)
減值損失及為已減值貸款及應收款項而提撥的準備	-	-
其他提撥準備的淨額	-	-
來自物業、工業裝置及設備以及投資物業的處置的收益減虧損	-	-
除稅前利潤	179	77
稅項開支或稅項收入	-	-
除稅後利潤	179	77

1.2 資產負債表資料

項目	2020年12月31日	2020年6月30日
	港幣百萬元	港幣百萬元
資產		
現金及銀行結餘 (除總行及海外分行)	500	936
存放於銀行同業款項 (1 至 12 個月內到期)	7,244	5,946
存放於海外辦事處的數額	46,116	38,054
貿易匯票	734	681
持有的存款證	-	-
以公平價值記入損益帳的證券	-	-
貸款及應收款項	5,542	3,940
- 對客戶的貸款及放款	2,879	2,918
- 對銀行的貸款及放款	27	120
- 其他帳項	2,636	902
- 為已減值貸款及應收款項而提撥之準備金	-	-
- 集體準備金	-	-
- 特定準備金	-	-
投資證券	31,413	30,049
其他投資	-	-
物業、工業裝置及設備以及投資物業	4	4
資產總額	91,553	79,610
負債		
尚欠銀行存款及結餘 (除總行及海外分行)	13,632	6,145
客戶存款	2,085	1,437
- 活期存款及往來帳戶	1,121	1,172
- 儲蓄存款	-	-
- 定期、短期通知及通知存款	964	265
結欠該機構的海外辦事處的數額	70,206	70,717
已發行的存款證	-	-
已發行債務證券	-	-
其他負債	5,630	1,311
準備金	-	-
負債總額	91,553	79,610

1.3 資產負債表額外資料

(a) 減值貸款及放款	2020年12月31日		2020年6月30日	
	港幣百萬元		港幣百萬元	
	資產抵押		資產抵押	
(i) 減值客戶貸款及放款 (附註 1)				
為該等貸款及放款而提撥的特定準備金	-	-	-	-
扣除準備後的該等貸款及放款	-	-	-	-
	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
該等減值貸款及放款佔客戶貸款總額的百分比	0.00%		0.00%	
(ii) 減值銀行貸款及放款				
為該等貸款及放款而提撥的特定準備金	-	-	-	-
扣除準備後的該等貸款及放款	-	-	-	-
	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
該等減值貸款及放款佔銀行貸款總額的百分比	0.00%		0.00%	
(b) 資產負債表外項目	2020年12月31日		2020年6月30日	
	港幣百萬元		港幣百萬元	
下列每類資產負債表外項目的合約或名義總額：				
資產負債表外風險承擔 (附註 2)				
直接信貸替代項目	-	-	-	-
交易關聯或有項目	140		135	
貿易關聯或有項目	747		631	
票據發行及循環式包銷融通	-		-	
其他承諾	1,023		949	
其他	-		37,618	
總計	<u>1,910</u>		<u>39,333</u>	
衍生工具交易 (附註 3)				
匯率關聯衍生工具合約	192,530		172,794	
利率衍生工具合約	28,879		31,256	
其他	-		-	
總計	<u>221,409</u>		<u>204,050</u>	
(c) 下列衍生工具的公平價值 (附註 4)	2020年12月31日		2020年6月30日	
	港幣百萬元		港幣百萬元	
匯率關聯衍生工具合約	2,512		747	
利率衍生工具合約	2		1	
其他	-		-	
總計	<u>2,514</u>		<u>748</u>	

1.4 國際債權 (附註 5)

地理部分	港幣百萬元					總計
	銀行	公營機構	非銀行之私人機構 非銀行之 金融機構	非金融之 私人機構	其他	
截至 2020 年 12 月 31 日						
1. 發展中之國家	46,440	27,967	-	496	-	74,903
其中德國	46,116	-	-	206	-	46,322
其中日本	77	27,967	-	-	-	28,044
2. 離岸中心	32	-	-	-	-	32
3. 發展中之歐洲國家	268	-	-	-	-	268
4. 發展中之拉丁美洲及加勒比國家	-	-	-	-	-	-
5. 發展中之非洲及中東國家	-	-	-	-	-	-
6. 發展中之亞太國家	10,696	623	-	2,367	-	13,686
其中中國	10,357	623	-	1,267	-	12,247
7. 國際組織	-	-	-	-	-	-
8. 其他國家	-	-	-	-	-	-
減值客戶貸款	-	-	-	-	-	-
逾期客戶貸款	-	-	-	-	-	-
截至 2020 年 6 月 30 日						
1. 發展中之國家	38,428	26,771	-	542	-	65,741
其中德國	38,057	-	-	260	-	38,317
其中日本	109	26,771	-	-	-	26,880
2. 離岸中心	19	-	-	-	-	19
3. 發展中之歐洲國家	239	-	-	-	-	239
4. 發展中之拉丁美洲及加勒比國家	-	-	-	-	-	-
5. 發展中之非洲及中東國家	-	-	-	-	-	-
6. 發展中之亞太國家	9,706	614	-	2,291	-	12,611
其中中國	9,323	614	-	1,267	-	11,204
7. 國際組織	-	-	-	-	-	-
8. 其他國家	-	-	-	-	-	-
減值客戶貸款	-	-	-	-	-	-
逾期客戶貸款	-	-	-	-	-	-

1.5 以行業分類的客戶貸款及放款總額分析

	2020年12月31日		港幣百萬元 2020年6月30日	
	資產抵押	客戶的貸款及放款的毛額	資產抵押	客戶的貸款及放款的毛額
在香港使用的貸款及放款				
工商金融：				
- 物業發展	-	-	-	-
- 物業投資	-	-	-	-
- 金融企業	-	-	-	-
- 股票經紀	-	-	-	-
- 批發及零售行業	-	126	-	259
- 製造業	-	9	-	13
- 運輸及運輸設備	-	-	-	-
- 康樂活動	-	-	-	-
- 資訊科技	-	-	-	-
- 其他	-	-	-	-
總工商金融貸款		135		272
個人：				
- 購買居者有其屋計劃、私人機構參建居屋計劃、租者置其屋計劃或其各別其各別的繼承計劃的單位的貸款	-	-	-	-
- 購買其他住宅物業的貸款	-	-	-	-
- 信用卡放款	-	-	-	-
- 其他	-	-	-	-
總個人貸款		-		-
在香港使用的貸款及放款		135		272
貿易融資		68		53
在香港以外使用的貸款及放款		2,676		2,593
總客戶貸款及放款 (附註 7)		2,879		2,918
地域細目分類：				
中國		1,267		1,267
韓國		951		868
德國		208		266
意大利		192		252

1.6 過期或經重組資產

	2020年12月31日			港幣百萬元 2020年6月30日		
	資產 抵押	貸款 總額	佔貸款及 放款總額 的百分比	資產 抵押	貸款 總額	佔貸款及 放款總額 的百分比
(1) 已過期達以下期間的對客戶的貸款及放款毛額						
- 超逾3個月但不超逾6個月	-	-	0.00%	-	-	0.00%
- 超逾6個月但不超逾1年	-	-	0.00%	-	-	0.00%
- 超逾1年	-	-	0.00%	-	-	0.00%
總計	-	-		-	-	
(2) 已過期達以下期間的對銀行的貸款及放款毛額						
- 超逾3個月但不超逾6個月	-	-	0.00%	-	-	0.00%
- 超逾6個月但不超逾1年	-	-	0.00%	-	-	0.00%
- 超逾1年	-	-	0.00%	-	-	0.00%
總計	-	-		-	-	
(3) 用作抵押過期客戶貸款的資產帳面值						
- 用作抵押過期客戶貸款的資產之現時市值		-			-	
- 所涵概的過期客戶貸款		-			-	
- 非所涵概的過期客戶貸款		-			-	
(4) 為該等過期貸款及放款而提撥的特定準備金數額		-			-	
(5) 對客戶的經重組貸款及放款的數額 (已扣除逾期超過3個月的貸款)		-	0.00%		-	0.00%
(6) 對銀行的經重組貸款及放款的數額 (已扣除逾期超過3個月的貸款)		-	0.00%		-	0.00%
(7) 其他已過期達以下期間的資產的數額 逾期資產(例如貿易匯票及債務證券)						
- 超逾3個月但不超逾6個月	-	-	0.00%	-	-	0.00%
- 超逾6個月但不超逾1年	-	-	0.00%	-	-	0.00%
- 超逾1年	-	-	0.00%	-	-	0.00%
總計	-	-		-	-	
(8) 經收回資產的數額(附註6)		-	0.00%		-	0.00%

1.7 內地活動 (附註 7)

對手類別	港幣百萬元		
	資產負債表 內項目	資產負債表 外項目	總計
截至 2020 年 12 月 31 日			
1. 中央政府、中央政府持有之機構與其附屬公司及合營企業	623	-	623
2. 地方政府、地方政府持有之機構與其附屬公司及合營企業	-	-	-
3. 居住中國內地的中國公民或其他於境內註冊成立之其他機構與其附屬公司及合營企業	71	-	71
4. 並無於上述分類 1 內報告之中央政府之其他機構	-	-	-
5. 並無於上述分類 2 內報告之地方政府之其他機構	-	-	-
6. 居住中國境外的中國公民或於境外註冊之其他機構，其於中國內地使用之信貸	8	65	73
7. 其他被視作為內地非銀行客戶之風險	-	-	-
總計	702	65	767
扣除減值準備金後資產總額	91,553		
資產負債表內的風險額佔資產總額的比例	0.77%		
截至 2020 年 6 月 30 日			
1. 中央政府、中央政府持有之機構與其附屬公司及合營企業	613	-	613
2. 地方政府、地方政府持有之機構與其附屬公司及合營企業	-	-	-
3. 居住中國內地的中國公民或其他於境內註冊成立之其他機構與其附屬公司及合營企業	66	-	66
4. 並無於上述分類 1 內報告之中央政府之其他機構	-	-	-
5. 並無於上述分類 2 內報告之地方政府之其他機構	-	-	-
6. 居住中國境外的中國公民或於境外註冊之其他機構，其於中國內地使用之信貸	20	144	164
7. 其他被視作為內地非銀行客戶之風險	-	-	-
總計	699	144	843
扣除減值準備金後資產總額	79,610		
資產負債表內的風險額佔資產總額的比例	0.88%		

1.8 貨幣風險 (附註 8)

相等於港幣百萬元	美元	歐元	人民幣	總計
截至 2020 年 12 月 31 日				
現貨資產	8,001	29,216	2,217	39,434
現貨負債	(17,373)	(70,837)	(109)	(88,319)
遠期買入	93,763	77,428	2,658	173,849
遠期賣出	(81,000)	(37,576)	(4,736)	(123,312)
期權淨持倉量	-	-	-	-
長倉(或短倉)淨持倉量	3,391	(1,769)	30	1,652
結構性淨持倉量	4	-	-	4
截至 2020 年 6 月 30 日				
現貨資產	7,785	8,415	1,230	17,430
現貨負債	(5,806)	(72,133)	(96)	(78,035)
遠期買入	79,652	82,113	2,583	164,348
遠期賣出	(81,464)	(18,469)	(3,704)	(103,637)
期權淨持倉量	-	-	-	-
長倉(或短倉)淨持倉量	167	(74)	13	106
結構性淨持倉量	4	-	-	4

1.9 流動性資料披露

	2020年12月31日	2019年12月31日
(i) 財政季度的平均流動性維持比率	745.29%	441.24%
(ii) 流動資金風險管理政策		

流動性風險定義為在到期時銀行無法履行其義務而不會產生不可承受的損失的風險。為了準確及時地確定流動性風險的位置和數量，並針對此類風險採取適當措施，裕信(德國)銀行股份有限公司香港分行在總行層面製定了流動性風險管理框架，並將記錄在其基本政策，規則，程序和內部監控系統。已成立一個專門針對香港分行的增編，以便將所述框架納入當地商業環境和監管要求，特別是按照金管局發出的“監管政策手冊(LM2)”的規定。

在總部，高級管理層(包括財政部和資產負債委員會)對流動性風險管理進行重要的管理監督;在香港分行層面，該策略由財政部職能部門實施。總行財務部負責監控和監督流動性風險。有詳細程序界定報告內的資料數據機制並傳輸總行的財務部門，以及確保對香港分行流動資金狀況進行充分的原則監控。

香港分行(CIB亞太區主管，財政主管，財務主管和風險監控主管)的代表定期和必要時會面，討論ALM和流動性風險主題;香港財政部負責人定期與裕信(德國)銀行總行財政主管及集團財政主管會面，討論香港的資產負債管理及流動資金風險主題，以及銀行的資金情況。

這與我們在流動性緊張時期持有適量高質量流動資產以滿足流動性需求的策略是一致的。

流動性風險管理的主要工具是流動性階梯。它針對HQLA頭寸繪製每日產生的現金流量預測，以及制定時間段的流動性階梯，而衡量每種主要貨幣的不配對和資金缺口。每日監測差距與總部ALCO每年制定的差距限制。

對預計現金流量的壓力測試在總行級別(包括香港分行流動狀況，每週一次)和本地，每季度進行一次。壓力情境包括機構特定的衝擊，市場衝擊和兩者的結合。

裕信(德國)銀行股份有限公司香港分行受流動性維持比率的限制。本銀行每日以監管及內部目標監控其LMR。LMR的計算方法是根據金管局發出的“監管政策手冊(LM1)”以及“香港銀行業條例”附表4所載的規定計算。

其他支持流動性風險監測活動的日常報告包括分析香港分行資金的來源，組合，集中度和到期時間相關。

附註1：指未必能全部償本金之客戶貸款及墊款。

附註2：或有負債及承諾的合約金額乃指假如合約被悉數取用而客戶又拖欠不還時所涉及的風險金額，合約金額總數並代表未來的現金需求。

附註3：衍生工具的名義金額顯示於結算當日已訂交易數量，但並不代表風險數據。

附註4：衍生工具的公平價值，並沒有雙邊淨額結算安排。

附註5：國家或區域分類已顧及轉移風險的因素。

附註6：收回資產後，有關貸款與墊款將繼續記帳。

附註7：上述以行業分類的客戶貸款已根據貸款的用途按香港金融管理局所採用的類別及定義分類。

附註8：期權盤淨額是根據內部匯報方法計算。

1.10 薪酬披露

根據金管局頒佈的監管政策手冊(CG-5) [穩健的薪酬制度指引] 第 3 條, 德國裕寶聯合銀行香港分行遵守其要求, 並採取德國裕寶聯合銀行總行的薪酬系統, 有關資料請參閱集團 2020 年度年報第 218 頁。

2 綜合裕信(德國)銀行股份有限公司集團資料

I. 資本及資本充足程度

	2020 年 12 月 31 日	2020 年 6 月 30 日
綜合資本充足比率	20.9%	16.3%
	億歐元	億歐元
股東資金總額	179	160

資本充足比率是根據巴塞爾委員會發出的關於資本充足程度的現行銀行業監管標準計算出來的, 該比率已包括市場及操作風險的因素。

II. 其他財務資料

	2020 年 12 月 31 日	2020 年 6 月 30 日
	億歐元	億歐元
資產總額	3,381	3,180
負債總額	3,202	3,020
貸款及放款總計 (附註 1)	1,782	1,860
客戶存款總計	1,438	1,312
附註 1:		
對銀行的貸款及放款	340	356
客戶的貸款及放款	1,442	1,504
總計	1,782	1,860

	2020 年 12 月 31 日	2019 年 12 月 31 日
	億歐元	億歐元
稅前利潤	10.7	13.6

集團 2020 年 12 月 31 日止之年度年報連結:
<https://www.hypovereinsbank.de/content/dam/hypovereinsbank/ueber-uns/pdf/investor-relations/Berichte/EN/2020/Annual-Report-HVB-Group-2020.pdf>

裕信(德國)銀行股份有限公司 香港分行
行政總裁符合披露指引的聲明

本行現附上截至 2020 年 12 月 31 日止之年度的財務資料披露報告。我們確認，報告內所載資料均符合銀行業（披露）規則及香港金融管理局所發出的監管政策手冊編號 CA-D-1 銀行業（披露）規則的指引，並沒有虛假或誤導成份。（中英文版本如有抵觸，概以英文版本為準。）



Michele Amadei
行政總裁
香港分行

2021 年 4 月 27 日

裕信(德國)銀行股份有限公司
香港分行
在德國註冊成立的有限公司
香港中環德輔道中 68 號
萬宜大廈 25 樓
